

НАША СТРАНА

Год издания—51-й. Буэнос Айрес, суббота 25 сентября 1999

"NUESTRO PAIS"

Buenos Aires, sábado 25 de septiembre de 1999 № 2561-2562

СЕРГЕЙ ВОЛКОВ (Москва)

К НОВОМУ ОБОСТРЕНИЮ ЧЕЧЕНСКОЙ ПРОБЛЕМЫ

Обострение ситуации на Северном Кавказе совпало с началом предвыборной кампании, и это сыграло очень заметную роль в освещении прессой и ТВ как боев в Дагестане, так и террористических акций в Москве и других городах. Совершенно очевидно, что чеченские вожди по каким-то своим соображениям (быть может — именно из-за прогрессирующей слабости сотрясающей скандалами и междуусобной грызней кремлевской власти) решили начать полномасштабную войну против российского присутствия на Кавказе. Однако для пропагандистской поддержки своей борьбы со стороны российских СМИ они выбрали весьма неудачное время. Первое, что бросилось в глаза: боевые действия в Дагестане освещаются вот уже полтора месяца далеко не так, как прежняя чеченская кампания, прямого сочувствия чеченским бандитам, во всяком случае, не высказывается.

Тому есть несколько причин. Во-первых, после югославских событий есть некоторое общее настроение на "державность", которым не может позволить себе пренебречь ни одно из предвыборных объединений (даже Явлинскому, из крупных фигур наиболее активному в свое время "пацифисту", в 1994 году бывшему в истерике после ввода войск в Чечню, после московских взрывов пришлось выдавать из себя, что террористов надо преследовать, "где бы они ни находились").

Во-вторых, новый премьер Путин (возможно будущий кандидат в президенты), имея до лета очень мало времени, остро нуждается в совершении каких-то впечатляющих подвигов и тем более не может позволить себе проявить очевидную слабость и неспособность в такой показательной сфере, как борьба с чеченской агрессией. Соответственно, ему приходится держать в узде ту часть СМИ, которая прямо зависит от правительства.

В-третьих, Гусинский поссорился с Березовским и стал заигрывать с ожидаемым победителем думских выборов — "государственным" премьером-министром блоком. Вследствие чего НТВ, в прошлом основной рупор чеченских сепаратистов, не может позволить себе дать волю своим антироссийским чувствам.

В-четвертых, дела Березовского, не сумевшего провести после падения Степашина в премьеры своих людей (Лебедя и Аксененко) и обложенного со всех сторон следствием по

делам его финансовых структур, не блестящи, и он (то есть ОРТ) не может открыто противопоставить себя другим телеканалам в чеченском вопросе. Хотя, конечно, освещение событий ОРТ сейчас отличается несколько более критическим подходом к действиям российских войск, как бы поменявшись местами с НТВ (кстати сказать, Березовский, недавно уличенный в телефонных переговорах с главарями бандитов, публично заявил, что в 1995-96 годах позиция НТВ была оплачена чеченскими деньгами).

Такая ситуация всерьез обеспокоила наиболее рьяных борцов с российским империализмом, но лишь немногие первое время отважились высказаться. Со страниц "Общей Газеты" было высказано трогательное беспокойство за свободу слова (что за безобразие, в самом деле — не давать в эфире "точку зрения чеченской стороны!"): "Эту войну просто выиграть в душах россиян, если долго их отрабатывать. Где же Ковалев, где Явлинский, где демократические СМИ?" Демократические СМИ, однако, по изложенным выше причинам вынуждены пока вести себя умеренно.

"Правозащитники", правда, приготовились было вылезти, но после взрывов домов посторонились. Эти преступления (погибло ведь 300 человек) произвели на население впечатление настолько сильное, что друзьям "свободолюбивого чеченского народа" пришлось перейти к обороне. Сейчас их усилия сосредоточены на том, чтобы сбить волну стихийного массового гнева и не допустить решительных действий против Чечни. Министерство печати уже опубликовало предупреждение против "призывов к войне", а министр по делам национальностей Михайлов заявил, что Хасавюртские соглашения были правильным шагом (только вот одного пунктика — "демилитаризации Чечни" недостает).

Такое заявление не случайно, потому что последние события, как никогда прежде обнажили преступную суть той капитуляции. И будь признание этих соглашений результатом случайного недомыслия, сотни похищенных и убитых на чеченской границе с 1996 года заставили бы отказаться от них еще задолго до вторжения в Дагестан. Но и теперь установки, заданные этим позорным соглашением неприкасаемы. Премьер Путин, правда, отозвался о нем отрицательно, но

это удар в никуда, поскольку само Хасавюртское соглашение давно заменено гораздо более серьезным договором Ельцина с Масхадовым. Власти не ставят под сомнение, что бандитское правительство "Ичкерии" является "легитимной властью" и больше всего боятся "новой чеченской войны", хотя она давно уже идет, только теперь не на чеченской территории.

Чеченцам созданы, таким образом, идеальные условия: российские власти ждут, когда они захватят пограничные населенные пункты, потом разрушают эти пункты, выбивая чеченцев, и за свой счет восстанавливают. А бандитские гнезда целехоньки. В последние дни, чтобы успокоить народ и утолить жажду возмездия, было, правда сообщено об "ударах по базам и лагерям террористов", которых было убито якобы 2500. Позволим себе в этом усомниться. Не такие это люди, чтобы сидеть и ждать, пока их "базы" начнут бомбить, да и хорошо известно, что басаевское воинство живет не в каких-то особых "лагерях", а по своим домам в городах и селах.

Увы, несмотря на "жесткие" заявления первых лиц, едва ли можно надеяться, что против пиратской "республики" будут действительно предприняты решительные меры. Понятно ведь, что пресечь дальнейшие преступления можно не иначе, как напрочь ликвидировав на территории страны этот бандитский заповедник. Но на это политической воли нет. Вместо этого предпочитают делать акцент на поисках конкретных "террористов", исполнителей взрывов, как будто это имеет какое-то значение, когда таких в Чечне — многие тысячи, и пойманых тут же сменят новые.

В принципе-то властям гораздо ближе идея, озвученная Березовским: с чеченскими бандитами надо не воевать, а... терпеливо торговаться (он готов быть посредником). Взорвут они дом — а им плати, чтобы два не взорвали. Взорвут еще два — плати еще, чтобы не взорвали три, и т. д. Открыто ухватиться за нее мешает разве то, что все эти годы эта именно идея и реализовалась — с известным результатом. Продолжает озвучиваться и другая мысль: все зло от того, что до сих пор "не решен вопрос о статусе Чечни", то есть ей официально не предоставлена независимость (вот вольнолюбивые горные орлы и обижаются). А вот если представить, то (подумайте только!)

на Чечню можно будет жаловаться в ООН (а вот бомбить тогда совсем нельзя будет), призывать на помощь "мировое сообщество". И хотя едва ли у кого-то хватит воображения представить себе, как американские или иные солдаты будут умирать, защищая Россию от чеченцев, эта идея активно пропагандируется.

Надо понимать, что нынешние власти озабочены не такими "абстрактными" вещами, как престиж страны или целостность России, а тем, как бы усидеть, ничего не делая. В условиях отсутствия устойчивой власти всякий, кто возьмет на себя инициативу решительных мер, рискует оказаться в положении Ельцина, которому недавно грозил импичмент главным образом именно "за развязывание войны в Чечне". Представим себе, что случилось бы, если, допустим, нынешние премьер, метящий в президенты, вздумал задавить на корню чеченский бандитизм и сепаратизм. Сделай он это — и президентство ему обеспечено. Но именно по этой причине никто из конкурентов не допустит, чтобы он это сделал, чтобы у него это получилось. Все они, и прежде всего те, кто сейчас громче всех вопит о "бездействии властей" принялись бы вставлять ему палки в колеса и поддерживать "право на самоопределение". Пять лет назад так и было — против даже довольно непоследовательной попытки Ельцина решить чеченский вопрос подобным образом грудью встали и демократы, и коммунисты. Урок усвоен.

Чеченские работогорцы могут спать спокойно. Теперь вот разрабатываются планы обороны от них. Не ликвидации, а именно обороны. Догадайся они с месяцем отдохнуть — и их совсем оставят в покое, будет забыта даже идея "санитарного кордона". Властям ведь важно просто "реагировать", тем более сейчас, когда преступления столь чудовищны, но они будут рады как можно скорее забыть о них. А менее масштабные злодейства можно будет просто игнорировать, как не обращали внимание все это годы на сотни угнанных в рабство, убитых на границе милиционеров, подрывы машин и т. д., и т. п. Остается надеяться только на то, что новая власть (кто бы ни пришел на место Ельцина), не будет так сильно связана соглашениями с чеченскими бандитами, и сможет действовать хоть немного решительнее.

СЕРГЕЙ ВОЛКОВ

ЛЮДМИЛА ФОСТЕР

БОДАЛСЯ ТЕЛЕНОК С ДУБОМ

ИЛИ ПРОТИВОСТОЯНИЕ НИКОЛАЯ ТОЛСТОГО БРИТАНСКОМУ ПРАВИТЕЛЬСТВУ

Недавно один добрый человек из Сан Франциско передал мне, проживающей в Вашингтоне, по электронной почте, статью из канадской газеты “Торонто Сан” о том, что 19 июня с. г. известный лондонский историк Николай Толстой, призвал британское правительство выступить с публичным признанием военных преступлений и покаянием за них: за насильственную депатриацию российских военно-запертых и гражданских лиц в мае-июне 1945 года в Австрии. “Эти действия — пишет Толстой — повсеместно считаются самыми жестокими, когда либо проводимыми британскими военными”.

Канадская газета пишет, что обращение Толстого появилось после того как Англия потребовала устроить суд над военными преступниками за зверства в Косово. Кроме того, лейбористское правительство Тони Блэра недавно принесло извинения за картофельный голод в Ирландии в прошлом веке. А после окончания Второй Мировой войны Англия настойчиво требовала от Германии и Японии компенсаций британским жертвам зверств военного времени. Так что, прецеденты есть.

Толстой высказывает надежду, что нынешнее лейбористское правительство пожелает очистить запятнанную репутацию Англии, так как правительство консерваторов было слишком близко связано с главным участником выдачи, генералом Тоби Лоу (позже лордом Олдингтоном). В виду того, что британские военные, пишет Толстой, нарушили все пункты Женевской конвенции о военнопленных, было бы желательно, чтобы Англия предоставила хоть какую-либо

компенсацию тем немногим разбросанным по свету жертвам выдачи, кто еще остался жив. По крайней мере британское правительство должно сделать декларацию, выражющую глубокое осуждение и сожаление, а также взять на себя содержание кладбища вблизи города Лиенца в Австрии, где похоронены убитые британскими военными и те, кто совершили самоубийство, чтобы только не быть высаженными в Советский Союз.

Не забыл Толстой таких же беспомощных югославских беженцев, выданных тогда на растерзание Тито, подчеркивая, что те же принципы относятся и к ним.

“Если Англия ничего не предпримет, то это будет пахнуть двуличием”, заключает автор статьи в газете “Торонто Сан”, Питер Уорсингтон, — “теперь перед лейбористского правительства. Оно должно что-то сделать”.

Когда я переслала эту удивительную статью Николаю Толстому в Англию, он 17 июля мне ответил по электронной почте, что ни одна британская газета ничего не упомянула об этом, и что еще хуже — он до сих пор не получил ответа на свое письмо правительству.

И вдруг, с месячным опозданием, ответ пришел. Написала его, правда, какая-то бюрократическая дама в отделе по правам человека Министерства Иностранных Дел, выдав дословно вот такой “перл”:

“... У правительства нет никаких доказательств преступлений, содеянных британскими военными в Австрии против российских военнопленных и гражданских лиц. Нам известно о депатриации казаков в конце Второй Мировой войны. Это дело было

досконально расследовано в прошлом. Чины 15-го Казачьего Кавалерийского Корпуса и их семьи проживали в пределах советских границ до начала войны. Нацистские войска завербовали их после своего вторжения и оккупации. Казаки отошли вместе с нацистами, когда те стали двигаться на запад. Для Объединенного Королевства и для СССР, согласно международному закону, они были гражданами СССР. После окончания войны британское и американское правительства были обязаны депатриировать в СССР его граждан, находящихся в британских и американских зонах, ранее бывших под вражеским контролем. Мы не планируем вновь открыть это дело”.

Николай Толстой ответил ей и приспал мне оба письма, чтобы распространять их как можно шире. Я написала даме, посоветовав ей ознакомиться с историей, прочесть хотя бы книгу лорда Николаса Бетелла “Последняя тайна”, а если так уж не любит читать, то пусть по крайней мере посмотрит фильм Джеймса Бонда “Золотой глаз”: там как раз об этом.

Кроме всего прочего, спросила я, понимает ли она, что выдачей, с применением обмана и насилия против обезоруженных людей, Англия нарушила Женевскую конвенцию о гуманном отношении к военнопленным (кстати, впервые в истории предложенную Государем Николаем II в 1898 году).

Я сказала ей, что в том случае, если она высказывает не свое собственное мнение, а лишь выражает официальную линию правительства, то это выставляет политику нынешней лейбористской Англии в еще худшем свете.

Прошу всех, кто интересуется этим вопросом, написать по адресу: Ms. Catherine Mackenzie, Human Rights Policy Department, Foreign & Commonwealth Office. London SW1A 2AH. England.

А вдруг случится какой-то сдвиг? Ведь не боги горшки лепят! Образцы писем можно получить у членов Главного Правления Конгресса Русских Американцев или в Вашингтонском Представительстве КРА: 733 15-th St., N. W., Suite 1032, Washington, DC 20005 USA.

ЛЮДМИЛА ФОСТЕР

ОТ РЕДАКЦИИ: Всеследо присоединяясь к призыву Людмилы Александровны Фостер, мы хотим напомнить читателям, что Н. Д. Толстого в 1990 году присудили к уплате трех миллионов долларов за публикацию книги “Министр и массовые убийства”, в которой он указывал на ответственность за насильственные выдачи таких английских должностных лиц, как лорд Олдингтон. Причем Толстому было отказано в праве апеллировать решение суда. Тогда он обратился к Европейскому Трибуналу по Правам Человека в Страсбурге, который вынес решение против британского правительства. Европейский Суд единогласно постановил, что отказ в апелляции противоречит сущности демократического общества и является нарушением права на свободу слова. Это было в 1995 году, и с тех пор британский суд больше не делал попыток получить от Толстого штраф. Его книга, которая была запрещена в английских библиотеках, университетах и книжных магазинах, стала потихоньку появляться на виду. По словам канадской газеты, “брошенный Толстым, его женой Георгиной и четырьмя взрослыми детьми вызов, стал порождать восхищение и поддержку публики”.

ТРИБУНА ЧИТАТЕЛЯ

“ОПЕРАЦИЯ ПЕРУН”

В связи со спорами о возможном изъятии мумии Ленина из Красной Площади любопытно упомянуть, что пару десятилетий назад в среде русской эмигрантской молодежи монархического толка обсуждались несколько фантастические планы проникновения в ленинский мавзолей и захвата советского идола. Эти планы носили условное название “Операция Перун”.

Высказывалось мнение, что хорошо экипированный и оснащенный картами новоявленный “кутеповский походник” вполне мог навестить последнее обиталище Ильича. И мог сделать это, минуя Красную Площадь, через канализационный коллектор.

А раз проникнув, напраши-

вались ряд вариантов, в том числе — взорвать мумию вместе с мавзолеем, или похитить ее, сжечь, и, по примеру случая с Лжедмитрием, пепел рассеять на Западе, который нам сего душегуба подарил, взрастив его идеологически и всячески поддержав политически.

Б. Гасан (Аргентина)

УТЕРЯННОЕ СОКРОВИЩЕ?

По крайней мере до начала 80-х годов проживал в пригороде чилийской столицы Вижа Чена замечательный художник Иван Марьянов, с женой Ольгой. В 1945-47 годы, когда в Европе свирепствовала чекистская “охота за черепами” бывших советских граждан ушедших на Запад с

отступавшими немцами, Марьянов вместе со Всеволодом Константиновичем Левашовым-Дубровским спас многие жизни, искусно изготавливая фальшивые документы свидетельствующие о принадлежности к первой эмиграции тех, кто на самом деле были представителями новой, или второй.

У Ивана Андреевича (если не ошибаюсь в отчестве) было несколько книг, написанных и мастерски иллюстрированных им: “Иван Грозный”, “Византия и Русь”, “Формы полков русской армии”. Рисунки все сделаны акварелью, а текст исполнен славянской вязью. Издать их у него, конечно, не было никакой возможности.

Неужели все это пропало? У Ивана Марьянова были дети, но, увы, очевидно полностью де-

национализировавшиеся. Может быть кто-нибудь из проживающих в Чили русских попытается разыскать эти произведения искусства, разузнать об их судьбе?

Михаил Климов (Аргентина)

ХОРОШ ПРЕЕМНИК

Поразило сообщение о том, что директор “Второго Донского Императора Николая II Кадетского Корпуса” Н. Козловский мечтает, чтобы кадеты стали чекистами (“НС” от 10 июля).

А здешние бывшие зарубежные кадеты завязали с этим корпусом самые тесные связи и признали его, как их преемника!

К. Вельяминов (Франция)

ПЕЧАТЬ

РАСПРАВА

Алла Кторова была всегда для “Нового Журнала” желанной и ценной сотрудницей, в качестве действительно талантливой и оригинальной писательницы и публицистки. Иное дело, что среди читателей у нее находились как почитатели так и порицатели (некоторых шокировал ее разухабистый слог и порою чрезмерная свобода в вопросах морали). Но “Новый-то Журнал” всегда был на ее стороне.

Полная смена вех! Оказывается, в ее новой книге “Пращуры и внуки” (изданной в Петербурге в 1997 году) она позволила себе нарушить священнейшее табу феврализма: высказала (видимо, довольно умеренно) монархические взгляды. Грех непростимый, неискупимый и неизгладимый!

И вот, в № 214 журнала, А. Либерман свирепо, беспощадно ее уничтожает. Выходит, она (так-то и сразу?) утратила в этом произведении все свои положительные качества. Отзывы г-на Либермана сплошь убийственны: “Поддавшись соблазну проповедничества она перестала себя слышать”; “Она может пересказывать, но не умеет проанализировать ни одного документа и в споре выслушивает только симпатичную ей сторону”; “Она испортила свою книгу тенденциозностью, и наказанием за этот грех стал плохой язык, изобилующий штампами, безвкусицей и элементарными ошибками”.

Еще бы! Осмелилась написать, что царь Николай II был: “Добрый, скромный, простой образцовый семьянин”.

На это новожурナルский критик реагирует так: ““Семья Ульяновых” заменена “Семьей Романовых”, сюжет “Я видел (а) Сталина переписан в “Я видел (а) Государя Императора” и т. п.

Словно нечистая сила почудила запах ладана!

Но не один лишь учёный товарищем Либерманом монархизм приводит его в истериическую, поистине патологическую ярость. Совершила Кторова и другое еще преступление.

“И совсем уже невыносимо читать в 1997 году страницы проклятий по адресу большевиков. Страна Великого Инквизитора (почему-то, в отличие от Достоевского, с прописных букв), злодеи, красные вурдалаки, красные кровососы (хорошая аллитерация), изверги, палачи, ироды, лгуны, каннибалы — это только малая часть поношений в адрес коммунистов. Стоит ли так героически размахивать кулаками, да еще над трупом?”

Невыносимо?! Кому как... Либерману да, а нам — никако. Один встает вопрос: ведь прежде “Новый Журнал” был

всегда четко антикоммунистическим печатным органом (пушки, — периодически, — и с февральским уклоном). А теперь? Вовсе слышим новые нотки! Что до “трупа”, — труп-то еще не похоронен и очень даже трепыхается. Необщественники существуют и даже проявляют бешенную энергию. Вольно Либерману не знать, — если не хочет знать...

Мы-то с радостью приветствуем эволюцию Кторовой (с которой прежде случалось спорить) и желаем ей всяческих успехов в нашем стане.

А за толстый журнал, где когда-то писали Алданов, Елагин, Бунин, Ржевский и многие выдающиеся люди, чей антиобщественник не может быть поставлен под вопрос, — нам сегодня стыдно.

“Кторова сейчас не только монархистка, но и человек глубоко верующий” — с глубоким презрением клеймит свою жертву Либерман.

“Скажи, пожалуй, стыд какой!” — как выражался Пушкин.

РАЙ НЕЗАВИСИМОЙ ГРУЗИИ

В “Аргументах и Фактах” № 24 от с. г. А. Кондрашов, в живо набросанном репортаже под заглавием “Не-винная Грузия”, так рисует жизнь Тифлиса сегодняшнего дня:

“В последний раз я был в Тбилиси в 1989 году. И вот новая встреча с любимым городом... Обветшали некогда красивые здания. Нет денег на ремонт. Чувствуется, на ладан дышит тбилисское метро.

Жизненный уровень граждан когда-то одной из богатейших советских республик теперь в несколько раз ниже, чем в России.

Как же выживают грузины? Во многом благодаря торговле. Знаменитые тифлисские рынки выплеснулись и затопили все окрестные улицы. Кажется, что торгуют все и всем. А вот кто покупает? Загадка.

Нищие старухи цепляют на проспекте Руставели иностранцев и по-английски просят милостыню: “Хелп ми”. Раньше грузинки никогда милостыню не просили. Мужчины не позволяли. Теперь нищета заставила забыть кавказскую гордость. И от этого особенно больно”.

НОВОЕ О ГУМИЛЕВЕ

В приложении к “Литературной Газете”, № 2, за 1999 год, читаем заметку “Неизвестный Гумилев”:

“Работа над фильмом “Сонм белых княжн” в ЦГАОРе подарила неожиданную находку: в личном фонде Анастасии Романовой, младшей дочери Николая II, было обнаружено посвященное ей стихотворение

Николая Гумилева:

Ее Императорскому Высочеству Великой Княжне Анастасии Николаевне ко дню рождения.

Сегодня день Анастасии, — И мы хотим чтоб через нас — Любовь и ласка, всей России — К Вам благодарно донеслась. — Какая радость нам поздравить — Вас, лучший образ наших снов, — И подпись скромную поставить — Внизу приветственных стихов. — Забыв о том, что накануне — Мы были в яростных боях, — Мы праздник пятого июня — В своих отпразднуем сердца, — И мы уносим к новой сече — Восторгом полные сердца — Припоминая наши встречи — Средь царскосельского дворца.

Прапорщик Гумилев. Царскосельский лазарет. Большой Дворец”.

Редакция отмечает, что Гумилев находился в царскосельском госпитале в 1916 году, что Великие Княжны Ольга и Татьяна там работали сестрами милосердия, а Мария и Анастасия постоянно посещали раненых и больных.

Не беремся однако судить, подлинное ли это стихотворение? В нем не заметно типичной для Гумилева манеры, но с другой стороны, в стихотворении на случай стиль мог диктоваться обстоятельствами.

ГУМИЛЕВСКИЙ ЧЕРДАК

Под таким заглавием, в газете “Крымское Время” от 18 июня с. г., А. Васильев и А. Мащенко рассказывают:

“Корреспонденты “К. В.” побывали в единственной “крымской квартире” расстрелянного поэта.

В Коктебеле мы задержались дольше, чем планировали. Благо в этот день в Доме-Музее Волошина проходили очередные чтения, и нас любезно согласились поселить вместе с гостями в бывшем особнячке матери поэта. Сейчас это один из корпусов Дома Творчества Писателей. Свободной оказалась 9-я комната. “Кстати”, — таинственно заметила директор музея Наталья Мирошниченко, — “в ней останавливался Гумилев”.

Это произошло 90 лет назад. Примерно в такие же июньские дни блистательный поэт Серебряного Века Николай Степанович Гумилев написал в этой комнате одну из самых известных поэм — “Капитаны”.

В лихие 30-е годы за стихи расстрелянного поэта, переписанные, ходившие по рукам, давали срок. Даже упоминание имени Гумилева в “свободной стране Советов” грозило заключением. Так, одна из его бывших учениц Ида Наппельбаум получила 10 лет лагерей лишь за то, что в ее комнате когда-то висел портрет Мэтра”.

НЕБЕСНАЯ КАРА

Во “Фрагментах из дневника” И. Деднова в “Новом Мире” № 5 за 1998 год рассказана любопытная история:

“Прочел “Неуемный бубен” А. Ремизова. Герой повести Стратилатов жил подле церкви Всех Святых. Вчера Виктор рассказывал о том, как в начале тридцатых (1932?) разрушили эту церковь, обиденный храм. Секретарь горкома комсомола объявил тот день — Днем Борьбы с Богом. Собрались люди, верующие. Секретарь с активистами забрался под купол, сказал оттуда речь о том, что Бога нет, и в подтверждение дважды плонул в небо, и мир не пошатнулся. Но когда стали подпиливать колонны, чтобы сковырнуть купол, в чем-то ошиблись, и купол осел и придавил двух героеv. Один погиб тотчас, а секретаря горкома прихватило наполовину, защемило полтуловища. Примчавшиеся пожарники пытались его спасти, но не смогли высвободить — хоть рви тело. Тогда разогнали толпу, а несчастный каялся и просил у людей и у Бога прощения, да так и умер”.

СОЛЖЕНИЦЫН О ШМЕЛЕВЕ

В “Новом Мире” № 7 за 1998, в статье “Иван Шмелев и его “Солнце мертвых””, Солженицын пишет:

““Солнце мертвых” (1923) это такая правда, что и художеством не назовешь. В русской литературе первое по времени настояще свидетельство о большевизме. Кто еще так передал отчаяние и всеобщую гибель первых советских лет, военного коммунизма? Не Пильняк же! у того — почти легко воспринимается. А здесь — такое душевно трудное преодоление, прочтешь несколько страниц — и уже нельзя. Значит — правильно передал ту тягость. Вызывает острое сочувствие к этим бьющимся в судорогах и умирающим. Страшней этой книги — есть ли в русской литературе? Тут целый погибающий мир вображен, и вместе со страданием животных, птиц. В полноте ощущаешь масштабы Революции, как она отразилась и в делах, и в душах. Как вершинный образ — слышен “подземный стон”. “Недобитые стонут, могилки просят”? (а это — вытье тюленей — белуг)“

“Надо же увидеть это все — глазами неподготовленного дореволюционного поколения. Для советских в последующие вымаривания — ничто уже не было в новинку”.

В. Р.

К. Н. Хохульников (Ростов на Дону)

НИКАКОГО ПРОЩЕНИЯ НАМ НЕТ...

1999 год — год 100-летия со дня рождения одного из крупнейших поэтов не только казачьего, но и российского зарубежья, публициста, искусствоведа, собирателя русской и казачьей старины, общественного деятеля казачьего зарубежья, подъесаула Лейб-Гвардии Атаманского Его Императорского Высочества Наследника Цесаревича полка, казака станицы Старочеркасской, Области Войска Донского Николая Николаевича Туроверова (18-3-1899 -23-9-1972 гг.).

И сегодня, в год 200-летия со дня рождения А. С. Пушкина, полагаю целесообразным напомнить читателям одно из многочисленных стихотворений Н. Н. Туроверова, посвященных им русскому гению.

Задыхаясь бежали к опушке.
Кто-то крикнул: устал, не могу.
Опоздали мы. Раненный Пушкин
Неподвижно лежал на снегу.
Слишком поздно опять прибежали —
Никакого прощения нам нет.
Опоздали, опять опоздали
У Дантеса отнять пистолет.
Снова также стояла карета,
Снова был ни к чему наш рассказ
И с кровавого снега поэта
Поднимал побледневший Данзас.
А потом эти сутки мученья,
На рассвете несдержанный стон,
Ужасающий крик обреченья
И жены летаргический сон.
Отлетела душа, улетела,
Разрешила последний вопрос
Выносили друзья его тело
На родной петербургский мороз.
И при выносе мы на колени
Становились прямо в сугроб.
И Тургенев, один лишь Тургенев
Проводил самый близкий нам гроб...
И не десять, не двадцать, не тридцать
Может быть уже тысячу раз
Снился мне и еще будет сниться
Этот чай-то неточный рассказ.

Стихи взяты из издававшегося в Париже журнала “Станица”, № 22 за апрель 1937 года.

К. Н. Хохульников

ПИСЬМО ИЗ РОССИИ

ЛУКАШЕНКО НЕ ПОДХОДИТ

В “Нашей Стране”, восхваляя Лукашенко, писалось, что белорусские рабочие регулярно получают зарплату. Но в Совдепии она также выдавалась без задержек, а в нынешних оплотах безбожного коммунизма (я имею в виду Китай, Кубу, Северную Корею) и доныне проблема с актуальностью выплаты не возникает. Но упаси нас Бог, однако, вернуться в красный свинарник или начать восторгаться красным Китаем, к чему призывают население “РФ” коммунисты и их союзники! Есть люди видящие спасение России “только в лице честного и храброго Лукашенко” Они вероятно позабыли слова незабвенного белого героя — генерал-лейтенанта ба-

рона П. Н. Врангеля о том, что “Верою спасется Россия!” Нам потребно каяться в грехах безбожного советского прошлого (ибо “кто прошлое помянет — тому глаза вон, а кто забудет — тому два!”), а не рыдать о сдохшей Совдепии; предоставим делать это Проханову и Ко!

Да, России нужен свой Франко или Пиночет, но на сей почетный пост ни Лукашенко, ни Макашов, ни Лебедь, ни Жириновский не подходят! Я верю, что, милостью Божьей у нас будет Государь и наш Государь не будет внуком Жукова! Мысль о подобном кандидате на Престол могла родиться лишь в ущербных национал-большевицких умах. Кстати, пищай им для размышлений может служить такая выписка из мемуаров ренегата маршала Жукова: “Царское правительство довело страну до полного разорения” (Г. К. Жуков “Воспоминания и размышления” М. 1983, т. 1, стр. 63). О комиссарах Жуков написал: это были безупречные люди, кристально честные и самоотверженные коммунисты. (Т. 1, стр. 61).

ОПЕЧАТКИ
В № 2559-60 “Нашей Страны” в заметке “Уродование языка” следует читать А. Рахманов, а не В. Рудинский.
В № 2557-58 в статье Т. Мартыновой “О чуме и иммуните” в предпоследнем абзаце следует читать: “подсчеты демографов (а не “этнографов”), в то время как название последней книги А. Солженицына — “Россия в обвале”.

М. Глухих (Новониколаевск)

Языковые уродства о тонкостях перевода

Итальянец Умберто Эко (автор нашумевших романов “Имя розы”, — по которому был сделан и фильм, — и “Маятник Фуко”) в своей новой книге “Кант и утконос” (мне ее случилось читать во французской версии, “Kant et l'ornithorynque”), посвященной проблемам семиотики, высказывает ряд интересных мыслей, которые, правда, на наш взгляд тонут в целом море схоластических научных рассуждений. Остановимся на некоторых его высказываниях об искусстве перевода (иногда применимых и к русским условиям).

Он отмечает, что название немецкого города Аахен должно по французски передаваться как Экс Ла Шапель, а иначе возникает путаница. Увы, и с этим именем в нынешней советской печати неладно: его зачем-то, — вопреки долгой истории, — превратили в Ахен.

Тогда как город, тоже немецкий, Вюрцбург, по латыни именовался Хербиполис, как оно засвидетельствовано во многих старинных изданиях (латинское слово в данном случае только передает по смыслу немецкое).

Подобные проблемы вряд ли многим нынешним советским литераторам доступны: у них (как мы не раз указывали) латинские личные и местные имена нередко страдают.

В другом месте той же книги, Эко констатирует, что в детективных американских романах сыщик часто говорит шоферу

такси: “Downtown!”

Ставя вопрос, как это выражение надо переводить на иные языки (французский, итальянский), автор возражает против оборотов: “В нижний город” или “Вниз по городу”, и настаивает, что в каждом случае, — идет ли речь о Нью Йорке, Лос Анжелесе и т. п., и т. д. — надо знать географию данного места.

Тут уж он, полагаем, чрезмерно требователен! Нельзя же требовать от переводчика, чтобы тот совершил специально поездку в Соединенные Штаты, включая иногда в мелкие провинциальные города; чтобы было бы, понятно, и дорого и долго. Тогда как для читающей публики подобные оттенки не слишком-то и важны...

Относительно утконоса, — вынесенного в заглавие работы, — итальянский писатель подробно останавливается на действительно чрезвычайно любопытной истории этого диковинного животного, в самое существование которого учёные сперва не хотели верить и об определении свойств которого упорно и ожесточенно спорили.

Занята, с разных точек зрения, и проблема ознакомления ацтеков с лошадью, появившейся у них вместе с первыми конкистадорами. Они первонациально окрестили ее масатль, чтобы у них означало “оленя”, но в то же время (как уточняет Эко) и любое четвероногое. Трудно не сопоставить это слово с нашим мясо, санскритским *mamsam*, в смысле “съедобного” животного, смысле естественном для охотников. Особенно если сравнить с малайским *mangsa* “добыча”, “жертва”, а может быть и с японским *masu* “форель”!

Аркадий Рахманов

ОТЕЧЕСТВЕННЫЙ СОЮЗ ДОБРОВОЛЬЦЕВ



Наша организация Отечественный Союз Добровольцев возникла в 1997 году и объединяет добровольцев, участников Отечественной войны сербского народа (1990-1995); в последнее время в наши ряды влились и косовские добровольцы. Отметим, что в OSSD большую часть членов составляют русские, но есть и сербы, болгары, а недавно к нам обратились поляки с просьбой организовать в Польше отделения OSSD. С самого начала OSSD был задуман, как ветеранский союз не только добровольцев последней балканской войны, но вообще Русского Добровольческого Движения на Балканах. Между тем трагичность последних событий, открытая агрессия Запада против Сербии, поставила ребром давно назревший вопрос о реорганизации нашего Союза в подвижную наднациональную структуру, с целью противодействия “новому мировому порядку”.

По нашему мнению, ради всеобъемлющей обороны византийских духовных просторов необходимо работать над созданием живой, действенной связи между разного рода организациями, которые имеют похожие позиции. Здесь особенно надо сделать акцент на объединении усилий русских и других православных, славянских организаций в расцветании (эмigration). Со своей стороны мы предлагаем конкретное сотрудничество, для начала в области обмена информацией. Высыпаем вам наши обычные материалы. Если мы получим от вас подтверждение, что вас такого рода работа интересует и удовлетворяет, то мы будем регулярно высыпать наши обзоры. Наш почтовый адрес: Кравченко, Александр. Пост рестант. 71420 Пале. Республика Српска. Югославия.

АЛЕКСАНДР КРАВЧЕНКО
Председатель OSSD

КИРИЛЛ КОЗУБСКИЙ (Дубна)

ПАРАДОКСЫ НОВЕЙШЕЙ ИСТОРИИ

Во время натовских бомбардировок Сербии коммунисты, пикетировавшие генеральное консульство США, во Владивостоке, принесли с собой не только государственные флаги СССР и РСФСР, но даже несколько полотнищ с четко очерченным силуэтом Ленина. Данный силуэт воспринимался пикетчиками как нечто естественное, как само собой разумеющаяся принадлежность любого митинга — и про-сербского митинга в том числе... Как будто вышеназванный деятель не заявил себя злейшим врагом славянской солидарности, врагом коренных державных прав Сербского и Черногорского королевств, не был гнусным убийцей вступившегося за сербов Императора Николая II: удивительное “беспамятство”!.. Кстати, жителям Тихоокеанского Приморья не следовало бы также забывать, чью сторону приняли православные сербские патриоты, заброшенные вихрями Первой Мировой войны на Дальний Восток.

“Банда Семенова составлена из самых разношерстных элементов. В нее входят сербы, казаки, солдаты, юнкера, офицеры” — подробно перечисляла большевицкая газета “Забайкальский Рабочий” (№ 24 — начало 1918 года). Под “бандой” здесь подразумевался Особый Манчжурский отряд, сформированный в ноябре 1917 года доблестным есаулом Г. М. Семеновым, будущим Войсковым Атаманом Забайкальского казачьего войска. Аналогичный выбор в российской гражданской войне сделан был и тысячами других югославянских офицеров и солдат, расквартированных в Архангельске и на Янике, на Украине и на Алтае, в Казани и на Дону... Поэтому красно-сине-белый сербский стяг был для тогдашних большевиков столь же ненавистен, как и бело-сине-красный российский.

О фанатичной славянофобии и христианофобии Маркса и Ленина, о кровавых делах их балканских последышей ни словом не обмолвился и выступивший по российскому ТВ председатель так называемого Международного Фонда “Славяне” Захарий Захариев. Стоит процитировать произнесенное Захариевым похвальное слово президенту-титовцу Милошевичу: “Милошевич не отошел от философии марксизма слишком далеко... Этим он доказывает, что он не конъюнктурщик сегодняшнего дня. (...) Он является сторонником Балканской конфедерации. И дай Бог, чтоб она была! И в этом смысле он является продолжателем дела Тито. И Димитрова нашего.”

По Захариеву выходит, что именно коминтерновцы Георгий Димитров и Тито-Броз явили бы собой достойную альтернативу бандитам марксистской “Армии Освобождения Косова” и террористам Северо-Атлантического блока, что нынешнее военное поражение Югосла-

вии служит подходящим поводом для возрождения титовского культа и иных тоталитарно-атеистических “традиций”.

В заметке “Возвращение католического лозунга” (“НС” 2547-48) В. Р. упоминает антифранкистский лозунг “No pasaran!” переживающий ныне вторую молодость. К примеру, 13 апреля гигантский транспарант с такой надписью был протянут вдоль предпоследнего этажа одного из белградских небоскребов. Клич, столь милый сердцу генсека НАТО Хавьера Соланы, парадоксальным образом долженствовал “символизировать” сопротивление НАТОвскому нажиму! Случайно ли, вообще, обращение левого спектра югославских политиков конца XX века именно к этому “звукому” лозунгу? Не думаю. Ибо между восклицианием “No pasaran!” и аббревиатурой Тито (Третьего Интернационала Террористическая Организация) существует связь гораздо более тесная, нежели теоретическая платформа “научного коммунизма” или ностальгические воспоминания об “интербригадах”. Конкретно я имею в виду пока еще мало изученную Средиземноморскую Акцию Тито-Каддафи.

В североафриканском королевстве Ливия 1 сентября 1969 года произошли события, всемирно-историческое значение которых выяснилось далеко не сразу. Одним из первых, кто сумел сделать “надлежащие выводы”, оказался вышеупомянутый Иосип Броз-Тито.

Использовав хорошо отработанные каналы “движения неприсоединившихся государств”, Тито установил с новоявленным ливийским лидером Muammar Kadhafi теснейший контакт, имевший своим прямым результатом не только нефтепровод “Адрия”... Ибо, как очередное подтверждение партийного псевдонима Иосипа Броза, “ось Белград-Триполи” открыла новую страну в истории международного терроризма. Прежде автономные “боевые ячейки” — такие, как каталонская “Терра Льоре”, баскская ЭТА, Организация Освобождения Палестины, итальянские “Красные Бригады”, западносахарский Фронт Полисарио, „Японская Красная Армия“ и некоторые другие — обрели под патронажем Тито и Каддафи общую

легальную “крышу” в виде ОПСС — Организации Прогрессивных Социалистов Средиземноморья. Первая конференция этой организации торжественно открылась в конце 1976 года в Барселоне, чему обстановка столицы Каталонии весьма и весьма благоприятствовала: многотысячные толпы анархистов, коммунистов и националистов левацкого толка уже около года праздновали долгожданную кончину генералиссимуса Франсиско Франко, праздновали крушение охранительной политики социальной системы, созданной покойным каудильо.

А на Второй Конференции, собравшейся в июне 1977 года на прославленном рыцарском подвигами острове Мальта, состоялась уже окончательная консолидация ОПСС. Подрывники из “Красных Бригад”, ЭТА и ООП получили блестящую возможность поделиться “профессиональным” опытом с “коллегами”; обсуждались в рамках ОПСС и другие “животрепещущие” вопросы: оружейных поставок, парламентского лоббирования, совместного “рационального” использования учебно-тренировочных лагерей... Кстати, к тому времени уже один год успешно функционировал подобный лагерь для боевиков ООП, дислоцированный по соседству с базой югославского подводного флота, на небольшом каменистом островке близ многострадального Дубровника — некогда суверенной Республики святого Влаха. Таким-то диким и парадоксальным образом Мальта и Дубровник — многовековые оплоты христианской свободы — благодаря неустанным хлопотам товарищей Тито и Каддафи, сделались сборными пунктами международных киллеров! Странная судьба...

Пресловутая ЭТА (“Euskadi ta Askatasuna”, в переводе: “Государство басков и свобода”), дебютировала 18 июля 1961 года взрывом железнодорожного полотна, с цельюпустить под откос состав съехавшими на торжества в Сан-Себастьян ветеранами Испанской Фаланги. В рядах ЭТА процветает культ Бронштейна-Троцкого и семейства Альенде. Однако же, ее не назовешь чисто марксистской структурой. ЭТА генетически восходит к

созданному в 1953 году студенческому обществу “Экин!” (в переводе: “Держаться!”), которое, в свою очередь, представляла собой радикальную фракцию Баскской националистической партии. Но психологические истоки баскского терроризма можно проследить, по крайней мере, с 1923 года, когда руководство Баскской националистической партии (самой на тот момент массовой, изначально консервативной и религиозной), — поддав под влияние левых сепаратистских организаций Каталонии (“Эстат Каталя”, “Черное знамя” и им подобных), — легкомысленно растоптало честь и славу предков-карлистов, кровь проливавших в 1833-40 и 1872-76 годах за принципы легитимной монархии, католического благочестия и муниципальных вольностей (fueros). С самого начала испанской гражданской войны, региональное правительство Страны Басков действительно поддерживало краснознаменный партийный блок Народного Фронта. Формально числясь католиками, теоретически признавая “свободу и независимость Церкви в ее сфере” и недопуск никаких святынь в своих провинциях баскские националисты, тем не менее, не погнувшись вступить в сговор с безбожными убийцами и осквернителями католических храмов и монастырей. Кроме того, вопреки уставному прилагательному “националистическая”, активисты БНП не остановились и перед братоубийственными схватками с отрядами “рекете”, в которых состояли их единоплеменники, сподобившиеся сохранить верность карлистским преданиям.

Нетрудно видеть, что кровавая ЭТА — при своей конспиративности и немногочисленности — является выразительницей довольно-таки массовой (хотя и трудно объяснить) 76-летней порочной традиции, которую вполне можно классифицировать как национально-большевицкую. Ибо онную нельзя не признать аналогичной тому противоестественному гибридну национально-оборонительных и агрессивно-коммунистических лозунгов, которые снова и снова усиленно навязываются русскому и сербскому народам: в том числе и в нынешней связи с НАТОвской агрессией и албанскими зверствами в Югославии. Такие широко известные политические дельцы, как Милошевич, Зюганов, Макашов, Анпилов, Лимонов, Захариев и им подобные, нынче подымают упраздненный флаг титовской СФРЮ и повторяют, подобно заклинанию, недоброй памяти имя Броза — как будто между прежним терроризмом НАОЮ, ОПСС и новейшим терроризмом АОК существует какая-то принципиальная разница!

МОНАРХИСТ В БЕДЕ

Ранние морозы и неожиданная засуха уничтожили урожай во многих районах Крыма. В беде оказался крестьянин, старейший монархист Крыма, который воспитывает в одиночку своего малолетнего сына — школьника начальных классов. Он оказался без денег, питания и под вопросом дальнейшая учеба его отрока в школе.

В последнее время слово “благотворительность” ассоциируется исключительно с протестантскими организациями. Давайте докажем, что творить благо — это отличительная черта прежде всего русского, православного человека.

Продукты питания, одежду, школьные принадлежности, а также “пищу духовную” — монархическую периодику следует отсыпать по следующему адресу: Виктор Захаров, ул. Зеленая 5, с. Предущельное, Бахчисарайский район, 334417. Крым.

Симферополь

Алексей Васильев

КИРИЛЛ КОЗУБСКИЙ

ПОЛИТИЧЕСКАЯ ХРОНИКА ЗВЕРСТВА ЧЕЧЕНЦЕВ

Нам пишут из Москвы:

Помимо взрыва жилых домов, чеченские террористы прибегают и к распространению пленок с кадрами расправы над русскими заложниками. Одну из таких пленок показал на прессконференции министр Внутренних Дел Владимир Рушайло. На ней в роли палача выступал звероподобный мужчина. Но есть и чеченки убивающие перед камерой:

Голого пленника держат двое бородачей. К нему медленно приближается женская фигура, закутанная в большой темный платок. В руках у нее кривой нож. Короткий удар снизу. Нечеловеческий крик жертвы. Из разрезанной промежности хлещет кровь. Еще взмах ножа — голова человека болтается на недорезанных шейных позвонках.

Российская военная разведка донесла, что исламские фанатики из подразделения “Черные платки” не только отличаются особой жестокостью, но в Дагестане уже замечены и в изощренном мародерстве.

По словам одного из разведчиков, цитируемым газетой “Аргументы и Факты”, смехотворны заявления властей, что 99 % жителей Дагестана выступают против исламистов: “на самом деле пришедшие через перевал Снежный шахиды имеют большое влияние в местных аулах”.

ЗА КУЛИСАМИ ВАТИКАНА

Нам пишут из Рима:

В Италии превратилась в бестселлер книга под названием “Унесенное ветром в Ватикане”, написанная группой анонимных прелатов под колективным псевдонимом “Тысячелетники”.

В книге разоблачаются всяского типа скандальные явления в Ватикане, в том числе случаи “сексуального насилия”, продвижения по иерархической лестнице по протекции и говорится о влиянии масонства, о том, что высшие католические иерархи состоят в ложах.

ЧЕКИСТ У ВЛАСТИ

Нам пишут из Москвы:

Парламент “Российской Федерации” на удивление легко утвердил чекиста Владимира Путина в качестве премьер-министра. Пресса отметила, что Путин напоминает бывшего главу КГБ, а затем генсека Юрия

Андропова.

Как известно, за 17 месяцев Ельцин четырежды сменил премьер-министров. Выступавшие в Думе осудили поспешное увольнение Степашина, но против кандидатуры Путина старались особо не возражать.

Путин служил в КГБ Ленинградской области с 1975 года, а в период 1984-1990 был шпионом в Германии.

По словам агентства Ройтер, “в большинстве бывших коммунистических стран такая продолжительная служба в ненавистных органах безопасности, была бы моментальной препоной для занятия высокого государственного места, но не в Российской Федерации”.

Правозащитник Сергей Ковалев, голосовавший против утверждения Путина, заявил, что “только когда русские признают свою общую вину за прошлое, они будут отвергать людей с гебешным прошлым”.

В официальной биографии Путина, обнародованной правительством, ничего не говорилось о периоде его жизни с 1975 года по 1996-ой.

При Анатолии Собчаке Путина называли “серым кардиналом” — лишь когда онставил резолюцию, бумаги попадали на стол питерского мэра.

“Комсомольская правда” написала, что Путин “относится к тем людям, про которых известно лишь то, что они пожелают рассказать сами”.

Впрочем ряд скандальных историй все же стали известны. Вспоминают пожар в 1996 году на путинской даче в Рошине, какую-то историю с приватизацией одного из питерских предприятий и скандал 1992 года. Тогда депутат Законодательного Собрания Юрий Гладков вместе с коллегами проводил расследование фактов поставки сырья и цветных металлов за границу в обмен на продовольствие. Депутаты выяснили, что металлы за рубеж “ушли”, а вот крайне необходимых в то время продуктов питания город не дождался. Тогда законодатели винили во всем Путина, который ставил резолюции на всех важнейших решениях мэрии. Однако сегодня Гладков, естественно, побаивается категорических оценок: “За 7 лет многое изменилось, и то расследование больше неактуально. Хотя тогда у нас было ощущение, что Путин действовал не совсем правильно”.

Другой противник Собчака и

его команды Александр Беляев (в начале 90-х председатель Ленсовета) в свое время обвинил Путина в причастности к хозяйственным нарушениям. Баллотируясь в губернаторы Петербурга в 1996 году, Беляев, к примеру, заявил, что Путин и Собчак владеют недвижимостью на Атлантическом побережье Франции. Собчак подал в суд, но якобы в спешке — не по месту жительства Беляева, и тот повестки не получил. Представляя интересы шефа в суде, Путин разыскивал Беляева, обращаясь к нему даже по телевидению. Подшучивая, газетчики тогда опубликовали статью под заголовком “Должен знать разведчик, где живет его ответчик”.

Но сегодня и Беляев не хочет “ворошить старые дела”. Боится.

УКРАИНЦЫ ЗАСОМНЕВАЛИСЬ

Нам пишут из Киева:

Украина отметила восьмую годовщину своей независимости бравурным парадом, остро контрастирующим с экономическим упадком, все обостряющимся с 1991 года.

Министр Обороны Александр Кузьмук заявил, что Украина “по своим размерам, естественным ресурсам и экономическому потенциалу равна ведущим странам материала”. Тем не менее экономика Украины сократилась вдвое за последние восемь лет, царствуют нищета и безработица, зарплата и пенсии не выплачиваются месяцами.

Украинцы, подавляющим большинством голосов выразившие желание отделиться от России на референдуме 1991 года, теперь, видимо, засомневались в правильности этого решения. По недавнему опросу Гэллопа 31 % украинцев высказались категорически за независимость, в то время как 27 % отозвались о ней отрицательно.

МИЛЛИАРДЫ ДЛЯ МАФИИ

Нам пишут из Гренобля:

Денежные заемы сделанные “Российской Федерацией” у Международного Валютного Фонда употребляются для безумного обогащения советских мафиозных структур, в особенности московских.

Престижная французская газета “Монд” написала, что “одна из планетарных мировых сил

и один влиятельный член Совета Безопасности ООН отводят деньги, как заурядные воры, через многие компании употребляемые как налоговые заповедники”.

По словам “Монда” западные налогоплательщики “в один прекрасный день могут разозлиться узнав, что часть уплачиваемых ими налогов была употреблена для создания несметного богатства мафиозных групп”. Согласно газете, мировые державы прекрасно осведомлены об этом, но не намерены реагировать.

“Монд” утверждает, что Международный Валютный Фонд тоже издавна знал об этом употреблении заемов не по назначению, но несмотря на это он решил дальше давать их “Российской Федерации”.

ОБРАЩЕНИЕ К ЭМИГРАЦИИ

Нам пишут из СПб:

По слухам исполняющегося в этом году 75-летия основания генералом П. Н. Врангелем Русского Обще-Воинского Союза, правление 1-го Отдела РОВСа в России приняло решение подготовить к изданию и выпустить в свет юбилейный сборник, посвященный истории этой организации с 1924 года по сей день.

В связи с этим, возглавляющий названный Отдел И. Б. Иванов обратился к ветеранам РОВСа, их родственникам и ко всем представителям белой эмиграции с предложением принять участие в подготовке этого сборника присыпкой своих воспоминаний и статей, касающихся самых разных сторон деятельности Обще-Воинского Союза: жизни полковых объединений, проведения различных курсов, подготовки молодой смены, боевых вылазок на территории СССР, участия чинов РОВСа в Гражданской войне в Испании, в Финно-советской войне и во Второй Мировой.

Материалы следует присыпать начальнику 1-го Отдела РОВСа в России, по адресу: 198262, Санкт-Петербург, а/я 107, Иванову, Игорю Борисовичу.

И. Б. Иванов попросил также белых воинов и их родственников присыпать для книги фотографии и копии фотографий, относящиеся к истории РОВСа, фотопортреты руководителей и рядовых чинов Союза, копии документов, содержащих сведения о деятельности РОВСа. По его словам, “пусть эта книга станет своеобразным памятником всем известным и безызвестным героям РОВСа, павшим в борьбе с коммунизмом или тихо скончавшимся на своем посту в изгнании. Пусть она станет “инструкцией” и “руководством к действию” для новых поколений русской молодежи!”

В 15-ю годовщину смерти моего незабвенного мужа



АНАТОЛИЯ РОМАНОВИЧА ЯТЦЕНА

**в пятницу 15-го октября с. г. в 11 часов утра на
Британском кладбище будет отслужена панихида.
При плохой погоде панихида будет в Кафедральном
Соборе, о чем сообщает вдова покойного.**

перепечатке ссылка на источник обязательна.
Цена 1 номера : Аргентина — 1,00 песо; Германия — 1,80 марок; Франция — 5 франков. США и остальные страны — 1 ам. доллар; Объявления: за 1 см. в 1 колонку — цена 4 экземпляров газеты. Выписывать чеки: Miguel Kireeff, for deposit only. Переводы только на: Citibank, N. A., 6105 Jericho Turnpike, Commack, NY 11725, USA. Account № 78516453.

©“NASHA STRANA”–“NUESTRO PAÍS”. Semanario monárquico ruso. Registro Nacional de Propiedad Intelectual №949.917. Editor: M. Kireeff, Monroe 3578, 1430 Buenos Aires, Argentina.

Correo Argentino Sucursal 30 (B)	Franqueo pagado. Conces. № 4233
Interes General.	Conces. № 3980